



Sgabello in legno massello di cedro profumato lavorato da un blocco unico, dall'estetica scultorea si sviluppa attraverso una spirale dinamica che dona movimento al pezzo. Si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare ad un naturale assottigliamento ed alle diverse condizioni ambientali.

Stool in solid wood of scented cedar machined from a single block, with a sculptural aesthetic that develops through a spiral dynamic, giving motion to the piece. The products are made from completely natural wood and hand-finished without the addition of any treatment. Movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions.

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes gewonnen. Der Hocker entwickelt sich aus der bildhauerischen Ästhetik anhand einer dynamischen Spirale, die dem Möbelstück Bewegung verleiht. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein handgefertigtes und unbehandeltes Naturprodukt handelt. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen in der Holzstruktur sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf die Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Tabouret en bois massif réalisé à partir d'un seul bloc de bois de cèdre parfumé, à l'esthétique monumentale, sa forme se développe autour d'une spirale dynamique qui donne du mouvement à la pièce. Il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Taburete en madera maciza de cedro perfumado elaborado de un bloque único, de estética escultural se desarrolla mediante una espiral dinámica que dona movimiento al producto. Se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son características imprescindibles de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

#### ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



CEDRO · CEDAR · ZEDE · CÉDRE · CEDRO



CEDRO SABBATO · SANDBLASTED CEDAR · ZEDE SANDGESTRAHLT · CÉDRE SABLÉ  
CEDRO ARENAO



CEDRO CONTRACT · CEDAR CONTRACT FINISHING · ZEDE CONTRACT AUSFÜHRUNG  
CÉDRE FINITION CONTRACT · CEDRO ACABADO CONTRACT



CEDRO VULCANO · VULCANO CEDAR · ZEDE VULCANO · CÉDRE VULCANO  
CEDRO VULCANO

CM: L. 33 · P. 33 · H. 44,5

